

TAUX DE CHANGE ENTRE LE US\$ ET LE € APLICABLE AUX PENSIONS

Chères et chers collègues,

Peut-être avez-vous été surpris de la baisse importante du montant de votre pension versée depuis le mois d'octobre 2020 : une baisse directe du montant des pensions calculées selon la filière dollar (**de 0,906 €/€ à 0,842 €/€**) et, plus ou moins importante, si vous avez choisi la double filière, selon votre date de départ à la retraite, en application de la règle d'ajustement plafonné à 10%.

Il faut savoir que c'est le taux de change trimestriel des Nations Unies qui est appliqué au calcul des pensions qui vous sont versées mensuellement ; le taux utilisé est celui du dernier mois du trimestre qui précède, à savoir : le taux de **décembre** pour janvier, février et mars ; celui de **mars** pour avril, mai et juin ; celui de **juin** pour juillet, août et septembre ; enfin, celui de **septembre** pour octobre, novembre et décembre.

Vous pouvez aisément suivre les fluctuations depuis 1990 des taux de change trimestriels des Nations Unies sur la plateforme MSS de la Caisse commune des pensions (sous le déroulant « Documents » et « IPC »). Rappelons que les taux de change appliqués sont ceux qui sont utilisés par les Nations Unies et non les taux de change utilisés par les banques.

En cas de nécessité, l'AAFU peut vous aider à vous inscrire sur la plateforme MSS, afin que vous puissiez avoir accès à toutes les actualités, aux ajustements de pension en France depuis 1975 mais aussi à votre dossier personnel et à de nombreuses autres informations très utiles.

Cette année, le taux de septembre reste donc valable jusqu'à la fin de l'année 2020. Le taux de décembre s'appliquera aux pensions de janvier, février et mars 2021.

Cordialement,

Le Comité exécutif

EXCHANGE RATE BETWEEN US\$ AND € APPLICABLE TO PENSIONS

Dear Colleagues,

You may have been surprised by the significant drop in the amount of your pension paid since October 2020: a direct drop in the amount of pensions calculated according to the dollar track (**from 0.906 €/€ to 0.842 €/€**) and, more or less important, if you have chosen the double track, depending on your retirement date, in application of the adjustment rule capped at 10%.

You should know that it is the United Nations quarterly exchange rate which is applied to the calculation of the pensions which are paid to you monthly; the rate used is that of the last month of the preceding quarter, namely: the **December** rate for January, February and March; that of **March** for April, May and June; that of **June** for July, August and September; finally, that of **September** for October, November and December.

You can easily follow the fluctuations since 1990 of the United Nations quarterly exchange rates on the MSS platform of the Joint Staff Pension Fund (under the sub-items "Documents" and "IPC"). Remember that the exchange rates applied are those used by the United Nations and not the exchange rates used by the banks.

If necessary, AFUS can help you register on the MSS platform, so that you can have access to all the news, to pension adjustments in France since 1975 but also to your personal file and many other most useful information.

This year, the September rate therefore remains valid until the end of 2020. The December rate will apply to pensions for January, February and March 2021.

Regards,

The Executive Committee